

Cifre salienti in sintesti

1. Volume d'affari

In milioni CHF	Semestre 2014	Semestre 2013	Delta in CHF in %	Delta in VO ¹ in %
Gruppo²	4'821,7	4'775,0	+1,0	+1,3
Principali fattori trainanti (in milioni CHF)				
<ul style="list-style-type: none"> - Fattori trainanti della crescita ramo non-Vita (+2,8% in VO); <ul style="list-style-type: none"> o Nuovo andamento positivo degli affari in Germania dopo la conclusione dei risanamenti del portafoglio (+ 3,4% in VO) o Anche il mercato nazionale svizzero torna ad essere estremamente redditizio con un tasso di crescita più elevato (+2,8%) rispetto al 2013 (+0,9%) - Ramo Vita stabile nel Gruppo su base annua; quasi tutti i mercati regionali con crescita a due cifre <ul style="list-style-type: none"> o Flessione in linea con i piani in Svizzera in seguito all'effetto straordinario del trasferimento delle pensioni di Swisscanto e ad un prodotto in tranche contabilizzato solo in parte fino a fine giugno nel ramo Vita individuale o Spagna in flessione trascinata dall'andamento del mercato 				
Settori di attività				
In milioni CHF	Semestre 2014	Semestre 2013	Delta in CHF in %	Delta in VO ¹ in %
Volume d'affari Vita	3'096,5	3'097,3	0,0	+0,1
Principali fattori trainanti (in milioni CHF)				
<p>Ramo Vita individuale: 935,6 (+4,9% in VO)</p> <ul style="list-style-type: none"> - L'incremento dei premi assicurativi investment-linked (+3,2% in VO) e dei depositi (+22,9% in VO) corrobora in particolare la strategia che punta a una crescita con moderni prodotti a protezione del capitale. - Quota dei prodotti investment-linked sul volume d'affari nel ramo Vita individuale al 29% (2013: 28%) <p>Ramo Vita collettiva: 2'160,9 (-1,8% in VO)</p> <ul style="list-style-type: none"> - Lieve flessione dovuta all'effetto straordinario del trasferimento delle pensioni Swisscanto in Svizzera 				
Paesi				
Svizzera: 2'504,9 (-2,1%)				
<ul style="list-style-type: none"> - Ramo Vita individuale: <ul style="list-style-type: none"> o Forte crescita dei moderni prodotti con protezione del capitale (+31,8%) o Versamenti unici in calo per la difficile situazione del mercato dei capitali e per un effetto di timing del prodotto in tranche Value Trend (che a causa del termine di sottoscrizione è stato contabilizzato solo in parte fino a fine giugno) - Ramo Vita collettiva: <ul style="list-style-type: none"> o Soddisfacente crescita del 6,6% per gli importanti premi periodici o Versamenti unici generalmente volatili o Trasferimento delle pensioni finora versate dall'Helvetia in Swisscanto in seguito al riposizionamento strategico di Swisscanto. Vengono a mancare quindi i versamenti unici del precedente acquisto dei pensionati di vecchiaia 				

¹ Valuta originale

² Inclusi depositi

Italia: 324,1 (+12,2% in VO)				
<ul style="list-style-type: none"> - Spinta alle vendite di prodotti moderni: successo nel collocamento di 2 prodotti in tranche - Crescita dell'assicurazione individuale (+ 12,2% in VO, domanda complessivamente rinvigorita nel mercato) 				
Germania: 146,1 (+12,8% in VO)				
<ul style="list-style-type: none"> - Crescita delle assicurazioni investment-linked (+10% in VO) grazie al successo della commercializzazione delle assicurazioni Vita unit-linked - Crescita soprattutto dei premi unici, ma anche dei premi con contributo corrente 				
Austria: 63,7 (+13,1% in VO)				
<ul style="list-style-type: none"> - Crescita dell'assicurazione individuale (+16,3% in VO) - Forte domanda di soluzioni assicurative investment-linked (+16,3% in VO) 				
Spagna: 57,7 (-2,8% in VO)				
<ul style="list-style-type: none"> - Calo dell'andamento dei premi dell'assicurazione individuale in sintonia con la tendenza del mercato - Il positivo sviluppo dell'assicurazione di indennità in caso di morte non riesce a compensare interamente la flessione delle assicurazioni Vita 				
In milioni CHF	Semestre 2014	Semestre 2013	Delta in CHF in %	Delta in VO¹ in %
Premi lordi Ramo non-Vita	1'621,4	1'585,3	+2,3	+2,8
Principali fattori trainanti (in milioni CHF)				
Comparti assicurativi:				
<ul style="list-style-type: none"> - Fattore trainante della crescita sono i comparti maggiori Veicoli a motore (+3,4% in VO) e Assicurazione cose (+2,3% in VO) - Aumenti dei premi anche nei comparti Responsabilità civile (+1,9% in VO) e Malattia e infortunio (+9,9% in VO) - quest'ultimo soprattutto in seguito all'effetto dell'acquisizione di Chiara Assicurazioni in Italia - Attività di trasporto in Germania e Austria stabili al livello del 2013 nonostante il risanamento del portafoglio 				
Paesi				
Svizzera: 575,9 (+2,8%)				
<ul style="list-style-type: none"> - Fattore trainante della crescita Veicoli a motore (+4,9%) - Aumento dei premi anche nei comparti Assicurazione cose e Responsabilità civile (+1,7%/+0,9%) 				
Germania: 352,4 (+3,4% in VO)				
<ul style="list-style-type: none"> - Risanamenti del portafoglio ampiamente conclusi - Fattore trainante della crescita Veicoli a motore (+11,9% in VO) e Assicurazione cose (+3,7% in VO) grazie agli aumenti delle tariffe delle consistenze in seguito alle misure di risanamento del 2013 				
Italia: 254,4 (+1,9% in VO)				
<ul style="list-style-type: none"> - Fattore trainante dell'effetto dell'acquisizione di Chiara Assicurazioni - Incrementi dell'attività Malattia e infortunio (+18,6% in VO); Responsabilità civile (+11,8% in VO) - Attività dei Veicoli a motore contrassegnata dalla forte concorrenza dei prezzi su tutto il mercato - Calo dei premi dei Veicoli a motore in seguito a misure di risanamento ancora in essere per una maggiore focalizzazione sulla redditività 				
Spagna: 152,9 (+1,2% in VO)				
<ul style="list-style-type: none"> - Crescita in un contesto impegnativo (mercato complessivo spagnolo del ramo non-Vita ancora leggermente negativo). - Fattore trainante dei Veicoli a motore (+6,1% in VO) e Trasporti (+9,4% in VO) in seguito alla collaborazione commerciale con la Francia 				
Francia: 182,1 (+6,2% in VO)				

- Crescita dovuta prevalentemente a un effetto straordinario in seguito all'armonizzazione del processo di chiusura nel corso dell'anno

Austria: 103,7 (+0,1% in VO)

- Andamento commerciale complessivamente stabile
- Andamento positivo dei premi nei comparti Veicoli a motore (+2,9% in VO), Responsabilità civile (+2,7% in VO) e Malattia e infortunio (+3,2% in VO)
- Attività dei trasporti in calo in seguito alla disdetta di relazioni commerciali non redditizie

Riassicurazione attiva	103,8	92,4	+12,3	+12,3
------------------------	-------	------	-------	-------

Principali fattori trainanti (in milioni CHF)

- Fattore trainante della crescita del segmento dei nuovi affari e aumenti delle consistenze
- Maggiore diversificazione del portafoglio per settori e paesi

2. Risultato nel periodo in esame

In milioni CHF	Semestre 2014	Semestre 2013	Delta in CHF in %	Delta in VO in %
Risultato dopo le imposte Gruppo	196,9	179,4	+9,8	+10,5
<ul style="list-style-type: none"> - Ramo non-Vita come chiaro fattore trainante del miglioramento dei risultati (incremento del 37,5%) - Risultato Vita solido e stabile al livello dell'anno precedente 				
Ramo non-Vita	103,1	75,0	+37,5	+37,9
<ul style="list-style-type: none"> - Buon risultato tecnico - Ampio supporto geografico della redditività – quasi tutti i paesi (tranne la Germania) contribuiscono all'aumento del risultato 				
Vita	71,9	71,3	+0,9	+1,1
<ul style="list-style-type: none"> - Solidi risultati tecnici - Risultato degli investimenti contenuto in seguito a minori utili da capitale - Altri rafforzamenti delle riserve in Svizzera e Germania 				
Altre attività	21,9	33,1	-33,9	-31,4
<ul style="list-style-type: none"> - Andamento del risultato in calo contrassegnato da un peggiore risultato degli investimenti 				
Ricavi correnti da investimenti di capitale del Gruppo	510,1	501,3	+1,8	n/d
<ul style="list-style-type: none"> - Aumento dei ricavi correnti in conseguenza di maggiori volumi d'investimento 				
Risultato degli investimenti finanziari e degli immobili del Gruppo	582,1	594,4	-2,1	n/d
<ul style="list-style-type: none"> - Flessione degli utili realizzati - Perdite valutarie su titoli obbligazionari 				

3. Indicatori di redditività

Margine della nuova produzione	Semestre 2014	Semestre 2013	Delta
Gruppo	1,0%	1,4%	-0,4 punti percentuali
- Flessione del margine della nuova produzione in seguito all'adeguamento delle previsioni economiche			
Combined Ratio	93,6%	94,9%	-1,3 punti percentuali
Tasso dei costi	29,6%	29,2%	0,4 punti percentuali
<ul style="list-style-type: none"> - Aumento del tasso dei costi per: <ul style="list-style-type: none"> o effetto dell'acquisizione di Chiara Assicurazioni con tasso dei costi più elevato per se per la struttura di distribuzione (con tassi dei sinistri inferiori) - effetto di competenza delle spese di previdenza per la vecchiaia in Germania, che nel 2013 sono state contabilizzate in gran parte solo nel 2° semestre 			
Tasso dei sinistri	64,0%	65,7%	-1,7 punti percentuali
- Soddisfacente miglioramento grazie a minori sinistri (in particolare dovuti al maltempo) nel primo semestre 2014			

4. Cifre salienti del bilancio

In milioni CHF	30.06.2014	31.12.2013
Patrimonio netto (senza titoli privilegiati)	4'082,6	3'831,2
<ul style="list-style-type: none"> - Aumento del capitale proprio in conseguenza del maggiore utile nonostante il pagamento di un dividendo interessante - Aumento dovuto ai tassi d'interesse degli utili/perdite non realizzati registrati direttamente nel capitale proprio 		
Solvibilità I	238%	218%
- Espansione della robusta posizione di capitale – Ulteriore miglioramento della Solvibilità I		
Rendimento del capitale proprio	9,4%	9,3%
- Aumento grazie alla redditività, nonostante il capitale proprio più elevato		

5. Ratio

In milioni CHF	Semestre 2014*	Semestre 2013*
Rendimento diretto	2,7%	2,8%
- Stabile contributo dei redditi d'investimento correnti nonostante la diminuzione dei tassi d'interesse, rendimento diretto (annualizzato), stabile al livello dello stesso periodo dell'esercizio precedente		
Performance degli investimenti	3,7%	0,3%
- Tutte le categorie d'investimento supportano la performance degli investimenti; le azioni e le obbligazioni forniscono i maggiori rendimenti		
*annualizzata		

Fa fede la versione in tedesco.